ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/41
23 March 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 145 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/47/734)]

47/41. Финансирование Операции Организации Объединенных Наций в Сомали

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Операции Организации Объединенных Наций в Сомали 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 751 (1992) Совета Безопасности от 24 апреля 1992 года, в которой Совет, среди прочего, постановил учредить в своем ведении Операцию Организации Объединенных Наций в Сомали, просил Генерального секретаря направить военных наблюдателей для наблюдения за прекращением огня в Могадишо и согласился в принципе развернуть силы охраны Организации Объединенных Наций под общим руководством специального представителя Генерального секретаря для обеспечения безопасности и сопровождения грузов с гуманитарной помощью,

принимая во внимание также резолюцию 767 (1992) Совета Безопасности от 27 июля 1992 года, в которой Совет, среди прочего, одобрил создание четырех оперативных зон в Сомали в

1/ A/47/607.

2/ A/47/674.

рамках объединенной Операции в Сомали, и резолюцию 775 (1992) Совета от 28 августа 1992 года, в которой Совет, среди прочего, разрешил увеличить численность персонала Операции в Сомали,

признавая, что расходы Операции Организации Объединенных Наций в Сомали являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

признавая также, что для покрытия расходов, связанных с Операцией Организации Объединенных Наций в Сомали, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание тот факт, что экономически более развитые страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что экономически менее развитые страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

учитывая особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

сознавая важность предоставления Операции в Сомали финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;

2. просит Генерального секретаря в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 38 доклада Консультативного комитета, установить строгий внутренний контроль над всеми финансовыми операциями, включая обеспечение подробного и своевременного учета и тщательной проверки со стороны должностных лиц, удостоверяющих документы, и руководящего персонала;

3. настоятельно призывает все государства-члены приложить все возможные усилия с целью обеспечить полную и своевременную выплату своих начисленных взносов на содержание Операции в Сомали;

4. подтверждает важность скорейшего решения вопроса о сроках мандата Операции в Сомали;

5. отмечает в этой связи намерение Генерального секретаря представить Совету Безопасности в течение ближайших шести месяцев доклад о положении в Сомали;

6. постановляет на данном этапе в соответствии с рекомендацией, содержащейся в пункте 42 доклада Консультативного комитета, ассигновать в общей сложности 109 652 000 долл. США брутто (107 912 800 долл. США нетто), включая сумму в размере 17 410 000 долл.

США, утвержденную с предварительного согласия Консультативного комитета на период с 1 мая 1992 года по 30 апреля 1993 года, и просит Генерального секретаря открыть специальный счет для Операции Организации Объединенных Наций в Сомали в соответствии с пунктом 23 его доклада 1/;

7. постановляет также в порядке исключения распределить сумму в размере 6 953 100 долл. США брутто (6 741 600 долл. США нетто) за период с 1 мая по 31 октября 1992 года и сумму в размере 102 698 900 долл. США брутто (101 171 200 долл. США нетто) за период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 B от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года и 46/198 A от 20 декабря 1991 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы 3/;

8. постановляет далее, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 7, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 211 500 долл. США за период с 1 мая по 31 октября 1992 года и в размере 1 527 700 долл. США за период с 1 ноября 1992 года по 30 апреля 1993 года, утвержденных для Операции в Сомали;

9. уполномочивает Генерального секретаря в случае необходимости и до выделения ассигнований Генеральной Ассамблеей принять на себя обязательства в отношении финансирования Операции в Сомали в размере, не превышающем 14 млн. долл. США брутто (13,7 млн. долл. США нетто) в месяц в течение первых месяцев начиная с 1 мая 1993 года, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат Операции после 30 апреля 1993 года, при условии получения предварительного согласия Консультативного комитета в отношении фактического размера обязательств, которые могут быть приняты на период после 30 апреля 1993 года, причем указанная сумма подлежит распределению между государствами-членами согласно схеме, изложенной в настоящей резолюции;

10. постановляет рассчитывать взносы Азербайджана, Армении, Боснии и Герцеговины, Грузии, Казахстана, Кыргызстана, Республики Молдова, Сан-Марино, Словении, Таджикистана, Туркменистана, Узбекистана и Хорватии на осуществление Операции в Сомали в соответствии со ставками шкалы взносов, которые будут установлены Генеральной Ассамблеей для этих государств-членов на ее сорок седьмой сессии;

11. предлагает новым государствам-членам, перечисленным в пункте 10, выше, произвести авансовые выплаты в счет своих начисленных взносов, размер которых подлежит определению 4/;

3/ См. Резолюцию 46/221 A.

4/ См. Решение 47/456.

12. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Операции в Сомали как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком согласно процедуре, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 A от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

13. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения скоординированного осуществления всех мероприятий Организации Объединенных Наций, касающихся Операции в Сомали, под руководством его специального представителя с максимальной эффективностью и экономией и согласно соответствующим мандатам, и включить в свой доклад о финансовых аспектах осуществления Операции в Сомали информацию о принятых им в этом отношении мерах;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок восьмой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Операции Объединенных Наций в Сомали".

76-е пленарное заседание,
1 декабря 1992 года